



EMMYWATCH
VINTAGE RESTORATIONS

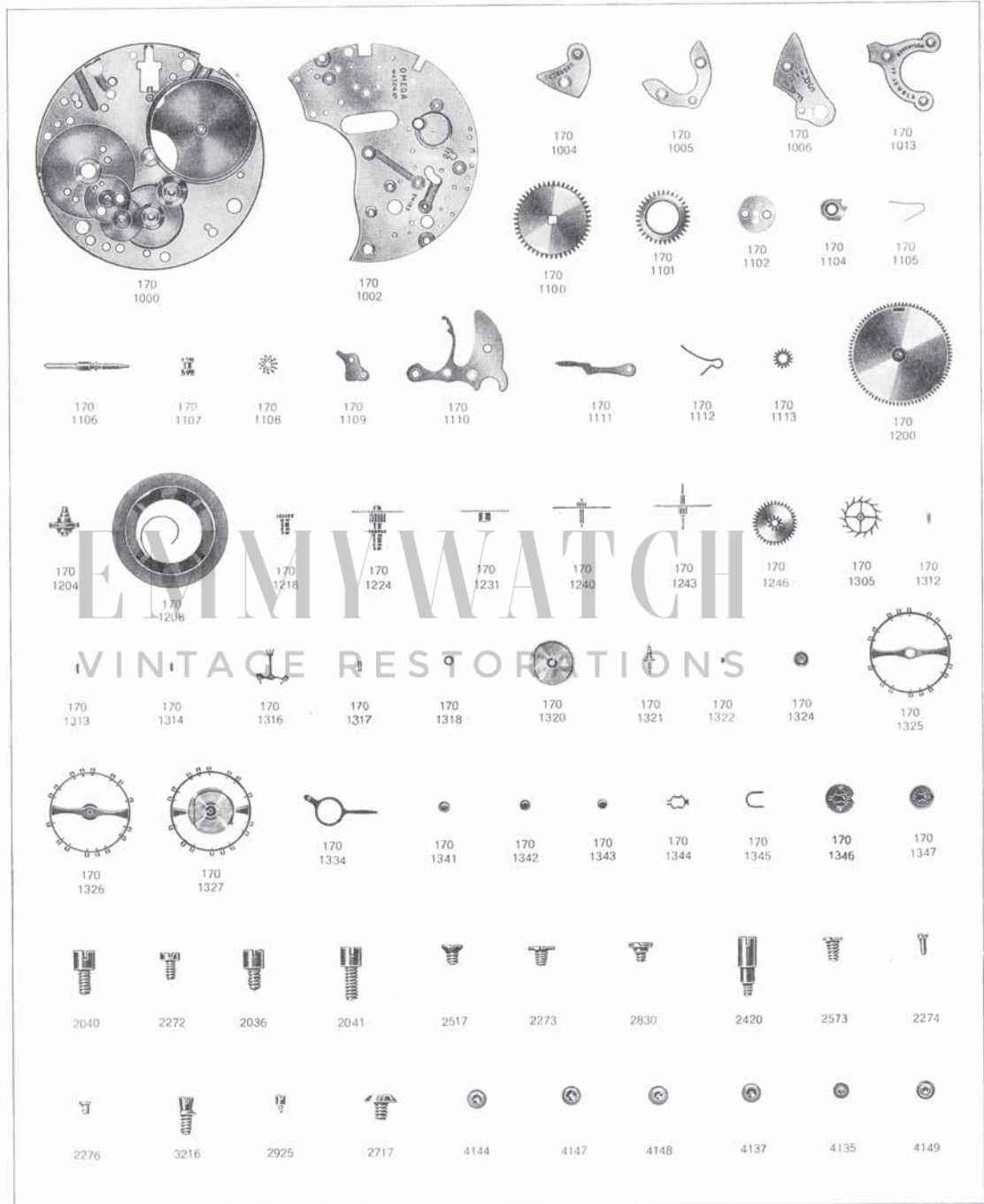
Omega 170 Movement Parts (1)

Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 170 (33,3 CHRO T 5 PC AM 17 pierres)

Mouvement - Movement - Máquina - Werk - Movimento



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
170.1002	Pont de barillet et de rouage	Barrel and train wheel bridge	Puente de cubo y de rodaje	Federhaus und Räderwerkbrücke	Ponte del bariletto e del ruotismo
170.1004	Pont de roue d'échappement	Escape wheel bridge	Puente de rueda de áncora	Anker radkloben	Ponte della ruota d'ancora
170.1005	Pont d'ancre	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora

CALIBRE 170 (33,3 CHRO T 5 PC AM 17 pierres)

170

1958
Folio 3

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1006	Coq	<i>Balance cock</i>	Puente de volante	<i>Unruhkloben</i>	Ponte del bilanciere
170.1013	Pont de chronographe	<i>Chronograph bridge</i>	Puente de cronógrafo	<i>Chronographbrücke</i>	Ponte del cronografo
170.1100	Rochet	<i>Ratchet wheel</i>	Rochete	<i>Sperrad</i>	Rocchetto
170.1101	Roue de couronne	<i>Crown wheel</i>	Rueda de corona	<i>Kronrad</i>	Rocchetto a corona
170.1102	Noyau de roue de couronne	<i>Crown wheel core</i>	Sombrerete de rueda de corona	<i>Kronradkern</i>	Nocciolo del rocchetto a corona
170.1104	Cliquet	<i>Click</i>	Trinquete	<i>Sperrkegel</i>	Cricco
170.1105	Ressort de cliquet	<i>Click spring</i>	Muelle de trinquete	<i>Sperrkegelfeder</i>	Molla del cricco
170.1106	Tige de remontoir	<i>Winding stem</i>	Tija de remontuar	<i>Aufzugwelle</i>	Albero di carica
170.1107	Pignon coulant	<i>Clutch wheel</i>	Piñón corredizo	<i>Schiebetrieb</i>	Rocchetto scorrevole
170.1108	Pignon de remontoir	<i>Winding pinion</i>	Piñón de remontuar	<i>Aufzugtrieb</i>	Rocchetto di carica
170.1109	Tirette	<i>Setting lever</i>	Tirete	<i>Stellhebel</i>	Levetta di messa all'ora
170.1110	Ressort de tirette	<i>Setting lever spring</i>	Muelle de tirete	<i>Stellhebelfeder</i>	Molla della levetta di messa all'ora
170.1111	Bascula	<i>Yoke</i>	Báscula	<i>Wippe</i>	Bascula
170.1112	Ressort de bascule	<i>Yoke spring</i>	Muelle de báscula	<i>Wippenfeder</i>	Molla della bascula
170.1113	Renvoi	<i>Setting wheel</i>	Rueda de transmisión	<i>Zeigerstellrad</i>	Rinvio
170.1113	Renvoi de roue de minuterie	<i>Setting wheel for minute wheel</i>	Rueda de transmisión de rueda de minutería	<i>Zeigerstellzwischenrad</i>	Rinvio della ruota di minuteria
170.1200	Barillet avec arbre	<i>Barrel with arbor</i>	Cubo con árbol	<i>Federhaus mit Federwelle</i>	Bariletto con albero
170.1204	Arbre de barillet	<i>Barrel arbor</i>	Arbol de cubo	<i>Federwelle</i>	Albero del bariletto
170.1208	Ressort de barillet	<i>Main spring</i>	Muelle real	<i>Zugfeder</i>	Molla del bariletto
170.1218	Chaussée, hauteur 3.00	<i>Cannon pinion, height 3.00</i>	Cañón de minutos, altura 3.00	<i>Minutenrohr, Höhe 3.00</i>	Rocchetto dei minuti, altezza 3.00
170.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 6.43	<i>Center wheel with cannon pinion, height 6.43</i>	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 6.43	<i>Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 6.43</i>	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 6.43
170.1231	Roue des heures, hauteur 1.80	<i>Hour wheel height 1.80</i>	Rueda de horas, altura 1.80	<i>Stundenrad, Höhe 1.80</i>	Ruota delle ore, altezza 1.80
170.1240	Roue moyenne	<i>Third wheel</i>	Rueda primera	<i>Kleinbodenrad</i>	Ruota mediana
170.1243	Roue de seconde	<i>Fourth wheel</i>	Rueda de segundos	<i>Sekundenrad</i>	Ruota dei secondi
170.1246	Roue de minuterie	<i>Minute wheel</i>	Rueda de minutería	<i>Wechselrad</i>	Ruota della minuteria
170.1305	Roue d'échappement pivotée	<i>Escape wheel pivoted</i>	Rueda de áncora pivoteada	<i>Ankerrad mit Trieb</i>	Ruota d'ancora con albero
170.1312	Tige d'ancre	<i>Pallet staff</i>	Tija de áncora	<i>Ankerwelle</i>	Albero d'ancora
170.1313	Palette de sortie	<i>Exit pallet jewel</i>	Paleta de áncora, salida	<i>Ausgangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'uscita
170.1314	Palette d'entrée	<i>Entry pallet jewel</i>	Paleta de áncora, entrada	<i>Eingangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'entrata
170.1316	Ancre montée	<i>Jewelled pallet fork and staff</i>	Ancora ajustada	<i>Anker mit Welle</i>	Ancora montata
170.1317	Piton pour spirale	<i>Stud for hairspring</i>	Pitón para espiral	<i>Spiralklötzchen</i>	Pitone per spirale
170.1318	Virole pour spirale	<i>Collet for hairspring</i>	Virola para espiral	<i>Spiralrolle</i>	Virola per spirale
170.1320	Spiral réglé	<i>Hairspring regulated</i>	Espiral regulado	<i>Spirale regliert</i>	Spirale regolata
170.1321	Axe de balancier	<i>Balance staff, pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwellen</i>	Albero del bilanciere
170.1322	Cheville de plateau	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
170.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
170.1325	Balancier	<i>Balance</i>	Volante	<i>Unruh</i>	Bilanciére
170.1326	Balancier pivoté avec plateau	<i>Balance pivoted with roller</i>	Volante pivoteado con platillo	<i>Unruh mit Welle und Hebelscheibe</i>	Bilanciére con albero e disco
170.1327	Balancier avec spirale	<i>Balance with hairspring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spirale</i>	Bilanciére con spirale
170.1334	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
170.1341	Chatons, dessus et dessous	<i>In-settings, upper and lower</i>	Chatones, encima y debajo	<i>Steinfutter, oben und unten</i>	Castoni, sopra e sotto
170.1342	Pierre de contre-pivot de balancier, dessous	<i>Cap jewel for balance, lower</i>	Piedra de contra-pivote de volante, debajo	<i>Deckstein für Unruh, unten</i>	Pietra di contro-perno del bilanciére, sotto

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1343	Pierre de contre-pivot de balancier, dessus	<i>Cap jewel for balance, upper</i>	Piedra de contrapivote de volante, encima	<i>Deckstein für Unruh, oben</i>	Pietra di controperno del bilanciere, sopra
170.1344	Fixateur du contre-pivot, dessus	<i>End-piece holder, upper</i>	Sujetador del contrapivote, encima	<i>Halter für Zapfendecke, oben</i>	Fermo del controperno, sopra
170.1345	Verrou d'Incabloc, dessus	<i>Incabloc bolt, upper</i>	Cerrojito del Incabloc, encima	<i>Incabloc-Stellriegel, oben</i>	Paletto d'Incabloc, sopra
170.1346	Incabloc dessous	<i>Incabloc lower</i>	Incabloc debajo	<i>Incabloc unten</i>	Incabloc sotto
170.1347	Incabloc dessus	<i>Incabloc upper</i>	Incabloc encima	<i>Incabloc oben</i>	Incabloc sopra
170.1344	Fixateur du contre-pivot, dessous	<i>End-piece holder, lower</i>	Sujetador del contrapivote, debajo	<i>Halter für Zapfendecke, unten</i>	Fermo del controperno, sotto
2040	Vis de pont de barillet et de rouage	<i>Screw for: barrel and train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo y de rodaje	<i>Schraube für Federhaus und Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto e del ruotismo
2040	Vis de pont de roue d'échappement	<i>Screw for: escape wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de áncora	<i>Schraube für Ankerradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'ancora
2272	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2036	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
2041	Vis de pont de chronographe	<i>Screw for: chronograph bridge</i>	Tornillo de puente de cronógrafo	<i>Schraube für Chronographbrücke</i>	Vite del ponte del cronografo
2517	Vis de noyau de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel core</i>	Tornillo de sombra-rete de rueda de corona	<i>Schraube für Kronradkern</i>	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2273	Vis de cliquet	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2830	Vis de ressort de cliquet	<i>Screw for: click spring</i>	Tornillo de muelle de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegelfeder</i>	Vite per la molla del cricco
2420	Vis de tirette	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2573	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2274	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2276	Vis d'Incabloc, dessous	<i>Screw for: lower Incabloc</i>	Tornillo del Incabloc, debajo	<i>Schraube für Incabloc, unten</i>	Vite per l'Incabloc, sotto
3216	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2925	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2717	Vis de fixage	<i>Screw for: case</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
4144	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
4144	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4147	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4148	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4137	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4135	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4135	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4135	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto
4149	Pierre de mobile de chronographe, dessus	<i>Jewel for chronograph runner, upper</i>	Piedra de móvil de cronógrafo, encima	<i>Stein für Chronograph-Zentrumrad, oben</i>	Pietra del mobile del cronografo, sopra
4149	Pierre de mobile du compteur des minutes, dessus	<i>Jewel for minute-recording runner, upper</i>	Piedra de móvil del contador de minutos, encima	<i>Stein für Minuten-zählrad, oben</i>	Pietra del mobile del contatore dei minuti, sopra

OMEGA

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 170 (33,3 CHRO T5 PC AM 17 pierres)

Mécanisme de chronographe
Chronograph mechanism
Mecanismo de cronógrafo
Chronograph-Mechanismus
Meccanismo del cronografo



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1720	Commande montée	<i>Operating lever, mounted</i>	Mando ajustado	<i>Schalthebel, montiert</i>	Comando montato
170.1730	Ressort de commande	<i>Operating lever spring</i>	Muelle de mando	<i>Schalthebelfeder</i>	Molla di comando
170.1796	Bascule de remise à zéro	<i>Fly-back lever (zero action)</i>	Báscula de vuelta a poner a cero	<i>Nullsteller</i>	Bascula di rimessa a zero
170.1797	Valet de marteau	<i>Hammer valet</i>	Palanquita de ayuda de martillo	<i>Herzhebelsteuerung</i>	Valletto del martello
170.1798	Ressort de valet de marteau	<i>Hammer valet spring</i>	Muelle de palanquita de ayuda de martillo	<i>Herzhebel-Steuerungsfeder</i>	Molla del valletto del martello
170.1728	Marteau monté	<i>Hammer mounted</i>	Martillo ajustado	<i>Herzhebel, montiert</i>	Martello montato
170.1734	Ressort de marteau	<i>Hammer spring</i>	Muelle de martillo	<i>Herzhebelfeder</i>	Molla del martello
170.1715	Roue à colonnes	<i>Pillar wheel</i>	Rueda de pilares	<i>Schaltrad</i>	Ruota a colonne
170.1727	Sautoir de roue à colonnes	<i>Pillar wheel jumper</i>	Muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schaltradsperre</i>	Scatto della ruota a colonne

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1724	Embrayage monté	<i>Coupling clutch mounted</i>	Embrague ajustado	<i>Kupplung, montiert</i>	Innesto montato
170.1731	Ressort d'embrayage	<i>Coupling clutch spring</i>	Muelle de embrague	<i>Kupplungsfeder</i>	Molla d'innesto
170.1725	Baladeur monté	<i>Sliding gear, mounted</i>	Corredera ajustado	<i>Sternradwippe, montiert</i>	Ballerino montato
170.1732	Ressort de baladeur	<i>Sliding gear spring</i>	Muelle de la corredera	<i>Sternradwippenfeder</i>	Molla del ballerino
170.1726	Bloqueur monté	<i>Blocking lever, mounted</i>	Bloqueador ajustado	<i>Blockierhebel, montiert</i>	Leva di blocco, montato
170.1733	Ressort de bloqueur	<i>Blocking lever spring</i>	Muelle del bloqueador	<i>Blockierhebelfeder</i>	Molla della leva di blocco
170.1735	Ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Friction spring for chronograph runner</i>	Muelle-fricción del móvil de cronógrafo	<i>Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Molla a frizione del mobile del cronografo
170.1766	Sautoir du compteur de minutes	<i>Minute-recording jumper</i>	Trinquete del contador de minutos	<i>Minutenzählrad-sperre</i>	Scatto del contatore dei minuti
170.1767	Ressort du sautoir du compteur de minutes	<i>Spring for minute-recording jumper</i>	Resorte del trinquete del contador de minutos	<i>Feder für Minuten-zählrad-sperre</i>	Molla dello scatto del contatore dei minuti
170.1768	Pont de sautoir du compteur des minutes	<i>Bridge for minute-recording jumper</i>	Puente del trinquete del contador de minutos	<i>Kloben für Minuten-zählrad-sperre</i>	Ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1769	Support du pont de sautoir du compteur de minutes	<i>Bridge holder for minute-recording jumper</i>	Soporte del puente de trinquete del contador de minutos	<i>Klobenstütze für Minutenzählrad-sperre</i>	Supporto del ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1710	Roue entraîneuse	<i>Driving wheel</i>	Rueda de arrastre	<i>Mitnehmerrad</i>	Ruota conduttrice
170.1712	Roue d'embrayage	<i>Coupling wheel</i>	Rueda de embrague	<i>Kupplungsrad</i>	Ruota d'innesto
170.1705	Mobile de chronographe, monté	<i>Chronograph runner, mounted</i>	Móvil de cronógrafo, ajustado	<i>Chronograph-Zentrumrad, montiert</i>	Mobile del cronografo, montato
170.1714	Roue de baladeur	<i>Sliding gear wheel</i>	Rueda de la corredera	<i>Sternrad</i>	Ruota del ballerino
170.1708	Mobile monté du compteur de minutes	<i>Minute-recording runner, mounted</i>	Móvil ajustado del contador de minutos	<i>Minutenzählrad, montiert</i>	Mobile del contatore dei minuti, montato
170.1729	Cœur de secondes	<i>Second heart</i>	Corazón de segundos	<i>Sekundenherz</i>	Cuore dei secondi
170.1729	Cœur de minutes	<i>Minute heart</i>	Corazón de minutos	<i>Minutenherz</i>	Cuore dei minuti
170.1748	Doigt	<i>Finger</i>	Dedo	<i>Finger</i>	Dito
170.1764	Contrepoids	<i>Counterpoise</i>	Contrapeso	<i>Gegengewicht</i>	Contrappeso
170.1757	Tige de poussoir de commande	<i>Pusher stem for operating lever</i>	Tija de botón de empuje de mando	<i>Drückerwelle für Schalthebel</i>	Albero del pulsante del comando
170.1758	Tige de poussoir de remise à zéro	<i>Pusher stem for zero action</i>	Tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Welle für Nullstellungsdrücker</i>	Albero del pulsante per rimessa a zero
170.1800	Piston de bascule de remise à zéro	<i>Piston for fly-back lever (zero action)</i>	Pistón de báscula de poner a cero	<i>Nullstellerkloben</i>	Pistone della bascula di rimessa a zero
170.1801	Ressort de piston de bascule de remise à zéro	<i>Spring for piston for fly-back lever (zero action)</i>	Muelle de pistón de báscula de poner a cero	<i>Feder für Nullstellerkloben</i>	Molla del pistone della bascula di rimessa a zero
170.1742	Plot de commande	<i>Operating lever pin</i>	Pitón de mando	<i>Schalthebelklotz</i>	Bottone del comando
3217	Vis sur commande	<i>Screw on operating lever</i>	Tornillo sobre mando	<i>Schraube auf Schalthebel</i>	Vite sul comando
2823	Vis de commande	<i>Screw for: operating lever</i>	Tornillo de mando	<i>Schraube für Schalthebel</i>	Vite del comando
2519	Vis de ressort de commande	<i>Screw for: operating lever spring</i>	Tornillo de muelle de mando	<i>Schraube für Schalthebelfeder</i>	Vite per la molla di comando
170.1745	Plot de valet de marteau	<i>Hammer valet pin</i>	Pitón de la palanquita de ayuda de martillo	<i>Klotz für Herzhebelsteuerung</i>	Bottone del valletto del martello
2824	Vis de valet de marteau	<i>Screw for: hammer valet</i>	Tornillo de palanquita de ayuda de martillo	<i>Schraube für Herzhebelsteuerung</i>	Vite del valletto del martello
2519	Vis de ressort de valet de marteau	<i>Screw for: hammer valet spring</i>	Tornillo de muelle de palanquita de ayuda de martillo	<i>Schraube für Herzhebelsteuerungsfeder</i>	Vite per la molla del valletto del martello
3220	Tenon de marteau	<i>Hammer stud</i>	Espiga de martillo	<i>Herzhebellagerstift</i>	Tenone del martello

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2826	Vis de marteau	<i>Screw for: hammer</i>	Tornillo de martillo	<i>Schraube für Herzhebel</i>	Vite del martello
2825	Vis de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel</i>	Tornillo de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltrad</i>	Vite della ruota a colonne
2519	Vis de sautoir de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel jumper</i>	Tornillo de muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltradsperre</i>	Vite dello scatto della ruota a colonne
2519	Vis de pont de roue d'embrayage	<i>Screw for: coupling wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de embrague	<i>Schraube für Kupplungsradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'innesto
170.1702	Excentrique de pivotement d'embrayage	<i>Pivoting eccentric for coupling clutch</i>	Excéntrico giratorio de embrague	<i>Exzenter für Kupplungsschwenkung</i>	Eccentrico di rotazione dell'innesto
2828	Vis d'appui d'embrayage	<i>Screw for: supporting coupling clutch</i>	Tornillo de apoyo de embrague	<i>Schraube zum Stützen der Kupplung</i>	Vite d'appoggio dell'innesto
170.1701	Clé-appui d'embrayage	<i>Banking key for coupling clutch</i>	Llave-apoyo de embrague	<i>Schlüssel für Kupplungsanschlag</i>	Chiave-appoggio dell'innesto
2519	Vis de ressort d'embrayage	<i>Screw for: coupling clutch spring</i>	Tornillo de muelle de embrague	<i>Schraube für Kupplungsfeder</i>	Vite per la molla d'innesto
2510	Vis de pont de baladeur	<i>Screw for: sliding gear bridge</i>	Tornillo de puente de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenkloben</i>	Vite del ponte del ballerino
170.1702	Excentrique de pivotement de baladeur	<i>Pivoting eccentric for sliding gear</i>	Excéntrica de rotación de la corredera	<i>Exzenter für Sternradwippen-schwenkung</i>	Eccentrico di rotazione del ballerino
170.1709	Excentrique sur le baladeur	<i>Sliding gear eccentric</i>	Excéntrica de corredera	<i>Exzenter auf Sternradwippe</i>	Eccentrico sul ballerino
2829	Vis d'appui de baladeur	<i>Screw for: supporting sliding gear</i>	Tornillo de apoyo de corredera	<i>Schraube zum Stützen der Sternradwippe</i>	Vite d'appoggio del ballerino
170.1700	Clé-appui de baladeur	<i>Banking key for sliding gear</i>	Llave-apoyo de corredera	<i>Stützenschlüssel für Sternradwippe</i>	Chiave-appoggio del ballerino
2520	Vis de ressort de baladeur	<i>Screw for: sliding gear spring</i>	Tornillo de muelle de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenfeder</i>	Vite della molla del ballerino
2827	Vis de bloqueur	<i>Screw for: blocking lever</i>	Tornillo de bloqueador	<i>Schraube für Blockierhebel</i>	Vite della leva di blocco
2519	Vis de ressort de bloqueur	<i>Screw for: blocking lever spring</i>	Tornillo de muelle del bloqueador	<i>Schraube für Blockierhebelfeder</i>	Vite per la molla della leva di blocco
2275	Vis de ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Screw for: friction spring for chronograph runner</i>	Tornillo de muelle fricción del móvil de cronógrafo	<i>Schraube für Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Vite per la molla a frizione del mobile del cronografo
2240	Vis de pont de sautoir du compteur de minutes	<i>Screw for: bridge for minute-recording jumper</i>	Tornillo de puente del trinquete del contador de minutos	<i>Schraube für Brücke für Zählradsperr</i>	Vite del ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1711	Excentrique de sautoir du compteur des minutes	<i>Eccentric for minute-recording jumper</i>	Excéntrica de muelle flexible del contador de minutos	<i>Exzenter für Minutenzählradsperr</i>	Eccentrico dello scatto del contatore dei minuti
2817	Vis de ressort de sautoir du compteur de minutes	<i>Screw for: spring for minute recording jumper</i>	Tornillo de resorte del trinquete del contador de minutos	<i>Schraube für Feder für Minutenzählradsperr</i>	Vite per la molla dello scatto del contatore dei minuti
2513	Vis de cœur de secondes	<i>Screw for: second heart</i>	Tornillo de corazón de segundos	<i>Schraube für Sekundenherz</i>	Vite del cuore dei secondi
2514	Vis de cœur de minutes	<i>Screw for: minute heart</i>	Tornillo de corazón de minutos	<i>Schraube für Minutenherz</i>	Vite del cuore dei minuti
3221	Vis de tige de poussoir de remise à zéro	<i>Screw for: pusher stem for zero action</i>	Tornillo de tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Schraube für Nullstellungsdrücker</i>	Vite dell'albero del pulsante per rimessa a zero